FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 160
Enu. 19

CINQUIÈME DU CANA

Province. Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 21 — Enumeration District / District du recenseur — No. 29 — in / dans — St. Gabriel, Montreal. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — R. McKalley — Enumerator. / Recenseur.

Lins. Lignes.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House	Family, household or institution	Residence and personal description. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
	Numéros dans l'ordre des visites.	Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Résidence et renseignements personnels. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé. Inscrire le mot approprié.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	24	24	Rice Ada	H96 Maguire	F	Wife	M	Nov	1874	36
2	25	25	Cann John	H94 "	M	Head	M	May	1872	39
3			Do Samuel	H94 Do	M	Son	S	March	1859	52
4			Do Florence	H94 Do	F	Daughter	S	Jan	1877	34
5			Do Agnes	H94 Do	F	Daughter	S	Nov	1882	17
6	26	26	Mundon Elizabeth	H92 Do	F	Head	M	Sept	1860	50
7			Do Herbert	H92 Do	M	Son	S	Sept	1892	18
8	27	27	Gardner Louis	H90 Do	M	Head	M	July	1866	42
9			Do Annette	H90 Do	F	Wife	M	March	1869	42
10			Do Hettie	H90 Do	F	Daughter	S	June	1891	20
11			Do Nellie	H90 Do	F	Daughter	S	March	1893	18
12	28	28	Grozier Alexander	H88 Do	M	Head	M	July	1874	36
13			Do Elizabeth	H88 Do	F	Wife	M	Feb	1872	38
14			Do Helen	H88 Do	F	Daughter	S	Sept	1900	11
15			Do Agnes	H88 Do	F	Daughter	S	June	1901	10
16			Do Alexander Jr	H88 Do	M	Son	S	June	1903	7
17			Do Frances	H88 Do	F	Daughter	S	Feb	1906	5
18	29	29	Gapp Edwin	H86 Do	M	Head	M	Nov	1883	27
19			Do Florence	H86 Do	F	Wife	M	May	1885	26
20	30	30	Jephire Annie	H84 Do	F	Head	W	Oct	1840	71
21			Thompson George	H84 Do	M	Boarder	S	July	1851	59
22			Do Nellie	H84 Do	F	Boarder	S	Dec	1842	69
23	31	31	Bonnetter Nicholas	H82 Do	M	Head	M	Dec	1862	48
24			Do Emma	H82 Do	F	Wife	M	Nov	1859	51
25			Jones Deshetta	H82 Do	F	Niece	S	June	1895	16
26	32	32	Verner Andrew	H80 Do	M	Head	M	Oct	1863	46
27			Do Mary	H80 Do	F	Wife	M	May	1864	47
28			Do Ray	H80 Do	F	Daughter	S	July	1891	19
29			Do Roy	H80 Do	M	Son	S	Aug	1899	11
30	33	33	Ryan Philip	H78 Do	M	Head	S	Jan	1888	25
31			Do Kathleen	H78 Do	F	Sister	S	July	1863	47
32			Do Mary	H78 Do	F	Sister	S	May	1850	57
33	34	34	Munday Fred	H76 Do	M	Head	M	Apr	1873	38
34			Do Christine	H76 Do	F	Wife	M	Sept	1879	31
35			Do George	H76 Do	M	Son	S	June	1896	12
36			Do Opal	H76 Do	F	Daughter	S	Nov	1897	13
37			Do Dorothy	H76 Do	F	Daughter	S	May	1901	9
38			Do Annette	H76 Do	F	Daughter	S	Oct	1903	7
39	35	35	Story John	H74 Do	M	Head	M	July	1866	50
40			Do Jane	H74 Do	F	Wife	M	Jan	1863	48
41	36	36	Eaman Edgar	H72 Do	M	Head	M	Sept	1877	31
42			Do Goder	H72 Do	F	Wife	M	Aug	1881	29
43			Do Florena	H72 Do	F	Daughter	S	Dec	1902	8
44			Do Stanley	H72 Do	M	Son	S	March	1905	6
45			Do Leslie	H72 Do	M	Son	S	March	1909	3
46	37	37	Douglas Herbert	H70 Do	M	Head	M	May	1879	32
47			Do Mary	H70 Do	F	Wife	M	Feb	1881	30
48			Do Wallace	H70 Do	M	Son	S	Aug	1901	9
49			Do Emma	H70 Do	F	Daughter	S	July	1903	7
50	38	38	Dawson George	H68	M	Head	M	June	1866	45

Lins. Lignes.	Citizenship, nationality and religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
	Citoyenneté, nationalité et religion. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Ontario			English	Canadian	Presbyterian
2	England	1895		English	Canadian	Presbyterian
3	England	1889		English	Canadian	Presbyterian
4	England	1895		English	Canadian	Presbyterian
5	Q			English	Canadian	Presbyterian
6	Nfld		X	English	Canadian	Methodist
7	Nfld		4	English	Canadian	Methodist
8	Q			English	Canadian	Methodist
9	O			English	Canadian	Methodist
10	Q			English	Canadian	Methodist
11	Ont.			English	Canadian	Methodist
12	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
13	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
14	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
15	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
16	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
17	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian
18	England	1885		English	Canadian	Anglican
19	England	1891		English	Canadian	Anglican
20	England	1866		English	Canadian	Methodist
21	England	1899		English	Canadian	Anglican
22	England	1856		English	Canadian	Anglican
23	Q			English	Canadian	R. Catholic
24	Q			English	Canadian	R. Catholic
25	Q			English	Canadian	R. Catholic
26	Ireland	1883		Irish	Canadian	Church of England
27	England	1870		English	Canadian	Church of England
28	Q			English	Canadian	Church of England
29	Q			English	Canadian	Church of England
30	Q			English	Canadian	R. Catholic
31	Q			English	Canadian	R. Catholic
32	Q			English	Canadian	R. Catholic
33	Q			English	Canadian	Anglican
34	Q			English	Canadian	Anglican
35	Q			English	Canadian	Anglican
36	Q			English	Canadian	Anglican
37	Q			English	Canadian	Anglican
38	Q			English	Canadian	Anglican
39	Q			English	Canadian	Congregational
40	Q			English	Canadian	Congregational
41	O			English	Canadian	Methodist
42	Q			English	Canadian	Methodist
43	Q			English	Canadian	Methodist
44	Q			English	Canadian	Methodist
45	Q			English	Canadian	Methodist
46	England	1896		English	Canadian	Anglican
47	O			English	Canadian	Anglican
48	O			English	Canadian	Anglican
49	O			English	Canadian	Anglican
50	England	1906		English	Canadian	Anglican

Lins. Lignes.	Profession, occupation, trade or means of living. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)
	Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employe.	Travaillant à son compte (voir instructions.)
	17	18	19	20	21
1	None	nil			
2	None	nil			
3	Laborer	9.00	No	Yes	No
4	None	nil			
5	None	nil			
6	None	nil			
7	Machinist	6-6-60	No	Yes	No
8	Carpenter	11-6-03	No	Yes	No
9	None	nil			
10	None	nil			
11	None	nil			
12	Blacksmith	6-6-32	No	Yes	No
13	None	nil			
14	None	nil			
15	None	nil			
16	None	nil			
17	None	nil			
18	Machinist	6-6-60	No	Yes	No
19	None	nil			
20	None	nil			
21	Laborer	1-9-00	No	Yes	No
22	None	nil			
23	Conductor R.R.	11-3-12	No	Yes	No
24	None	nil			
25	None	nil			
26	Moulder	6-6-37	No	Yes	No
27	None	nil			
28	None	nil			
29	None	nil			
30	Clerk	10-6-15	No	Yes	No
31	None	nil			
32	None	nil			
33	Conductor	11-3-12	No	Yes	No
34	None	nil			
35	None	nil			
36	None	nil			
37	None	nil			
38	None	nil			
39	Butcher	6-6-33	No	Yes	No
40	None	nil			
41	Conductor	11-3-12	No	Yes	No
42	None	nil			
43	None	nil			
44	None	nil			
45	None	nil			
46	Brakeman	11-3-11	No	Yes	No
47	None	nil			
48	None	nil			
49	None	nil			
50	Boiler maker	6-6-33	No	Yes	No

Lins. Lignes.	Wage-earners. Rate where person is employed, as "per hour," "per day," "per week," "per month," "per year," piece-work, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. If any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour — Cents.
	Employés. Taux auquel la personne est employée, comme "par heure," "par jour," "par semaine," "par mois," "par année," "à la pièce," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois que l'emploi principal ou de l'métier, s'il y en a.	Taux du salaire par heure lorsque l'employé a été payé à l'heure — Cents.
	22	23	24	25	26	27	28	29
1								
2								
3		52		60		780		
4								
5								
6								
7		52		60		720		
8		52		60		800		
9								
10								
11								
12		52		60		936		
13								
14								
15								
16								
17								
18		52		60		858		
19								
20								
21		52		60		660		
22								
23		52		60		1200		
24								
25								
26		52		60		1001		
27								
28								
29								
30		52		54		900		
31								
32								
33	Railroad	52		60		1200		
34								
35								
36								
37								
38								
39		52		60		950		
40								
41	Railroad	52		60		1200		
42								
43								
44								
45								
46	Railroad	52		60		960		
47								
48								
49								
50		52		60		960		

Lins. Lignes.	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date — Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.
	30	31	32
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			

Lins. Lignes.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or other school.	Infirm (specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes au collège, au couvent ou à l'école.	Infirmes (spécifier quel l'infirmité	Aveugle.	Sourd-muet.
	33	34	35	36	37	38	39	
1		yes	yes	E				
2		yes	yes	E				
3		yes	yes	E				
4		yes	yes	E				
5		yes	yes	E				
6		yes	yes	E				
7		yes	yes	E				
8		yes	yes	E				
9		yes	yes	E				
10		yes	yes	E				
11		yes	yes	E				
12		yes	yes	E				
13		yes	yes	E				
14		yes	yes	E				
15		yes	yes	E				
16		yes	yes	E				
17		no	no	E				
18		yes	yes	E				
19		yes	yes	E				
20		yes	yes	E				
21		yes	yes	E				
22		yes	yes	E				
23		yes	yes	E				
24		yes	yes	E				
25		yes	yes	E				
26		yes	yes	E				
27		yes	yes	E				
28		yes	yes	E				
29		yes	yes	E				
30		yes	yes	E				
31		yes	yes	E				
32		yes	yes	E				
33		yes	yes	E				
34		yes	yes	E				
35		yes	yes	E				
36		yes	yes	E				
37		yes	yes	E				
38		no	no	E				
39		yes	yes	E				
40		yes	yes	E				
41		yes	yes	E				
42		yes	yes	E				
43		yes	yes	E				
44		no	no	E				
45		"	"	E				
46		yes	yes	E				
47		yes	yes	E				
48		yes	yes	E				
49		yes	yes	E				
50		yes	yes	E				